

# Filemónman San Pablo cartacushan

## Tantiyacunanchipaj:

Pablo cay cartata isquirbiran irmänu Filemónman. Payga Colosas marcachu tiyaran. Chay marcachu Pablo willapäcuptin, Jesús pa shiminta Filemón chasquicuran. Irmänucunapis paypa wasillanču jutucay Tayta Diosninchita alliman churananpaj. Pablupis Colosas marcaman aywar, Filemónpa wasinču pachacuran. Paywan sumaj yachänacuran.

Filemónman cartacur, uywaynin Onésimupaj Pablo parlapan. Onésimuga Filemónpa maquinču cawar, chaquinta jurgush caran. Roma marcachu Pabluwan tincuran. Washäcuj Jesúspita willapaptin, chasquicuran. Sumaj ricaptinsi, patrulinman cuticunanta munaran. Chaymi Onésimupaj parlapan. Filemóntapis piñapan Onésimupa juchanta mana yarparänanpaj, mana ñacachinanpaj. Manchäga alli ñawinwan ricar, irmänu-masinpana chasquicunanta munaran.

## Pablo isquirbiran:

- Filemón ta wamayashanpita, Washäcuj Jesúsman sumaj yupachicushanpita: **Filemón 1.1–7.**
- Onésimupaj parlapushanpita: **Filemón 1.8–22.**
- Filemónpaj Tayta Diosninchita mañacupushanpita, waquin irmänucuna wamayashanpita: **Filemón 1.23–25.**

## Pablo wamayashan

<sup>1-3</sup>Filemónllau Filemón, nuwa Pablo, irmänunchi Timoteuwan ishcani cartacamü Washäcuj Jesús-janan runacuna wíchgaraycächimaptinsi. Tayta Diosninchipa shiminta willapäcur purishimashayquipita sumaj cushicü. Wasiqichü llapan juturaj irmänunchicunatapis, mama Apatapis, yanapäcuj Arquiputapis wamayapamay, ari. Llapaniquita Washäcujninchi Jesúspis, Tayta Diosninchipis alli ñawinwan ricaycullashunqui. Llaquipashushpayqui sumaj yanapaycullashunqui.

## Tayta Diosninchita alliman churashan

<sup>4</sup>Jamta yarpararmi, sumaj cushicü. Chaymi waran-waran Tayta

Diosninchita mañacü: <sup>5</sup>«Taytallau Tayta, ima allish Filemón Tayta Jesúsman sumaj yupachicun. Irmänucunatapis alli ñawinwan rican. <sup>6</sup>Ichanga: «Yupachicü» nirsi, alli cawanapaj sumajraj tantiyacuchun. Washäcujninchi Jesúsraycur allillata ruraycullachun» nir. <sup>7</sup>Irmänunchicunata sumaj llaquipashayquita musyá. Shacyächiptiqui, shungunpis achicyacäcusha. Chayta rurar, nuwatapis shacyächimanqui. Shungunpis achicyacäcusha.

## Onésimupaj Pablo mañacupushan

<sup>8</sup>Chaypis Washäcuj Jesús pa maquinču cawar, piñacunaj camacan. <sup>9</sup>Ichanga llaquipashpä alli shimilläpa mañacushayqui



Filemón 1.8–22

auquin carpis, Washäcuj Jesús-janan wíhgarächimaptinpis.

<sup>10</sup>Uywayniqui Onésimupaj mañacushayqui, ari. Wíhgararpis, Onésimuta wawäta-yupaymi ricä shimipita Jesúsman yupachicuptin. \* <sup>11</sup>Ñaupata ricay ñawiquichu manacaj runash caran. Cananmi ichanga ishcaninchita sumaj yanapaycämanchi. <sup>12</sup>Shungü llaquiraycaptinsi, maquiquichüna cawananjaj cutiycächimü. <sup>13</sup>Jesúspa alli willapanta willapäcushäpita wíhgarapti, ricamaj pishiman. Quiquiqui yanapämaya mana camäpauptiqui, Onésimuta maquichu charayta yarpashcä. <sup>14</sup>Ichanga mana aunimashayquicaman charänä mana camacamanchu. Jamurpämanquimanmi. Alli shimiquipa aunimaptiquiraj, yanapämanman. <sup>15</sup>Ñaupata Tayta Diosninchi camacächiptinchi, Onésimo chaquinta jurgusha. Cananmi ichanga maquiquipita

mana imaypis jishpipäshunquipächu. <sup>16</sup>Ñaupata uywayniqui captin, maquiquichu charashcanqui. Jesúsman yupachicuptinmi ichanga, yächänacushayqui irmänuta-jina ricanquiman. Llaquipäshä-jina sumaj llaquipanquiman.

<sup>17</sup>Chaymi shungunchi tincuy-captin, nuwata-jina Onésimutapis alli ñawiquiwan ricanquiman.

<sup>18</sup>Imächüsi llutanta rurash captin, imatapis jaga-tucush captin, willamay. Llapanta jugari-cushaj. <sup>19</sup>Quiqui cartacaycämü: «Llapallanta cutichishayqui» nir. Ichanga Tayta Diosninchipa willacuyñinta yächachishajpita, jagä-yupay caycanqui. Chaypis mana rimapäshayquinachu. <sup>20</sup>Manchäga irmänu, Tayta Diosninchi-raycur yanapaycallämay, ari. Washäcuj Jesús-raycur shacyaycachillämay, ari. <sup>21</sup>Wiyacujmi canqui. Chaymi juc-ishcayllata cartacamuptisi, llapallantaچی charcuj aywanqui.

<sup>22</sup>Mañacärishayquita wiyar carsilpita llucshinapäpaj Tayta Diosninchi camacächiptin, yapay watucushayqui. Pachächimanqui, ari.

### Cartapa ushyanan

<sup>23–24</sup>Purishimaj Marcospis, Aristarcupis, Demáspis, Lucaspis wamayämushunqui. Irmänunchi Epafraspis wamayämushunqui. Paytapis Washäcuj Jesús-janan carsilaraycächin.

<sup>25</sup>Chayllata cartacallämü. Taytanchi Jesucristu llaquipäshush-payqui yanapayculläshunqui, ari. Chaynuy caycullächun.

\* 1.10 Rimayninchu: «Onésimo» ninanga: «Yanapäcuj» ninanmi.